



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

**Armoured Vehicles Support/Soutien des véhicules
blindés**

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage Phase III 6C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Vehicule combat nouvelle generation	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-19KH53/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-19KH53	Date 2019-08-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BL-319-27400	
File No. - N° de dossier 319bl.W6399-19KH53	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-09-06	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ferron, Nathalie	Buyer Id - Id de l'acheteur 319bl
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-0840 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: N/A	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Demande de renseignements No. - N° de l'invitation
W6399-19KH53/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6399-19KH53

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
319b1 W6399-19KH53

Buyer ID - Id de l'acheteur
319b1
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MODIFICATION 004

Cette modification 004 à la demande de renseignements a pour but de de fournir des clarifications à une question reçues de l'industrie.

Question et Réponse:

Question 12: Réf : Tableau 1, EOHN 2 Létalité, page 2

L'exigence concerne la possibilité d'installer un PTT sur le toit du véhicule. Une courte description du PTT est ensuite donnée, ce qui laisse entendre que ce dernier doit être fourni avec le véhicule. Le PTT fait-il partie du système de bord du véhicule devant être livré? Dans l'affirmative, quelle est la quantité de PTT requis? Les armes doivent-elles être incluses ou seulement des points d'attache? Veuillez confirmer.

Réponse 12: Le PTT forme une partie des produits livrables liés au véhicule. Il y a des variantes dans les produits livrables qui demandent une tourelle ouverte et d'autres variantes avec un PTT. Les armes devraient normalement être incluses avec le PTT, bien que cela puisse dépendre de la solution individuelle fournie pour contrer la menace définie dans l'EOHN n° 2. Le nombre de variantes avec PTT représente environ la moitié de toute la flotte.

**TOUTES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DEMEURENT LES
MÊMES**